

E340 - Reanimation Jutsu, Release!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[01:30] ---

Reanimation Jutsu: Release!"

[01:42] ---

All right! We've cornered him!

[01:48] ---

*Just when I thought
I regained consciousness,*

[01:50] ---

this happens...

[01:53] ---

What's that?!

[02:02] ---

*You're strong, after all...
Pakura Sensei.*

[02:07] ---

Maki...?

[02:10] ---

Pakura Sensei?!

[02:13] ---

Let me out!

[02:15] ---

I've had it! I'm completely fed up!

[02:18] ---

I'm gonna explode, hmm!

[02:21] ---

You okay with that, huh?

[02:23] ---

We got you sealed
with the Lightning Style,

[02:25] ---

especially so you can't explode.

[02:28] ---

So shut your trap! You dud!

[02:33] ---

There are no such things
as duds in art!

[02:36] ---

Huh?!

[02:40] ---

No way, an explosion?!

[02:51] ---

What is it?!

[02:53] ---

What is this?

[02:59] ---

Dan!

[03:01] ---

Yeah. Looks like someone succeeded.

[03:18] ---

Naruto! The Jinchuriki are
gonna quit it!

[03:21] ---

Looks like Itachi did it!

[03:27] ---

Thanks, Itachi!

[03:30] ---

But this battle ain't going anywhere!

[03:32] ---

No time to waste! Let's go!

[03:51] ---

Tell Ohnoki...

[03:54] ---

He must secure the future of
the Allied Shinobi Forces...

[03:56] ---

Only then can he come
and tell me all about it...

[04:03] ---

Just what the hell is going on?

[04:10] ---

I get it...

[04:11] ---

The bookworm's been
taken down...hmm.

[04:19] ---

It was a dud.

Don't scare us like that.

[04:25] ---

It wasn't a dud!

[04:27] ---

Art is...

[04:29] ---

indestructible!

[04:37] ---

Scaring us like that...

[04:42] ---

Granny Chiyo!

[04:52] ---

Looks like I'm free
of the cursed spell.

[04:57] ---

Pakura Sensei!

[04:59] ---

Maki, do not die in vain!

[05:04] ---

Sensei...

[05:07] ---

You all have a future...

[05:19] ---

Looks like I can finally die...

[05:24] ---

Granny Chiyo!

[05:25] ---

Kankuro...

[05:30] ---

I entrust you with the techniques
of the Puppet Master.

[05:34] ---

I accept and will take it over...
Granny Chiyo.

[05:38] ---

No need to play possum anymore!

[05:51] ---

As expected, I can control
my body freely now.

[05:57] ---

Choza, please undo the barrier.

[05:59] ---

It's safe now.

[06:02] ---

It seems that way...

[06:04] ---

Everyone, there's no need
for the barrier.

[06:07] ---

Right!

[06:12] ---

Choza, forgive me.

[06:15] ---

Those signs are for the Ghost
Transformation Jutsu, aren't they?

[06:18] ---

I understand.

[06:20] ---

Please hurry to
Lady Tsunade's side!

[06:24] ---

This jutsu has killed so many shinobi...

[06:27] ---

I couldn't have imagined that
it would come in handy like this!

[06:32] ---

Ghost Transformation Jutsu!

[06:35] ---

Just as I thought!

[06:37] ---

Souls ascending after being released
from the Reanimation Jutsu

[06:41] ---

can be controlled with this jutsu too.

[06:44] ---

But it doesn't seem like
you have much time.

[06:53] ---

Please hurry!

[06:56] ---

Yeah...

[06:57] ---

Farewell, Choza!
Thank you for everything!

[07:06] ---

Amazing...

[07:07] ---

He flew off like a ghost!

[07:10] ---

Just what is the Ghost
Transformation Jutsu?

[07:12] ---

It allows one to become
a living ghost

[07:14] ---

that can span long distances
to kill a foe...

[07:17] ---

Originally, that is.

[07:22] ---

Tsunade...

[07:28] ---

*Reform is necessary for
the future of our village.*

[07:32] ---

*In order to keep the lives sacrificed...
to a minimum.*

[07:36] ---

You're right.

[07:38] ---

Help me, Tsunade.

[07:42] ---

If I can be of help to you...

[07:44] ---

I need you.

[07:47] ---

Dan...

[07:49] ---

Let's make our dreams come true!

[07:53] ---

Yes.

[07:55] ---

Our dreams as shinobi.

[08:01] ---

What's going on?

[08:04] ---

Reanimation chakra is
fading steadily!

[08:08] ---

We have reports coming in
from each battlefield.

[08:12] ---

The reanimated are turning
into souls.

[08:15] ---

Even the sealed ones,
even ones still fighting!

[08:19] ---

The only way to explain
the situation is that...

[08:21] ---

the Reanimation has been released...

[08:26] ---

There's no mistake.

[08:27] ---

The Reanimation Jutsu
has been released!

[08:30] ---

All right!

[08:31] ---

Relay this news to every company!

[08:34] ---

Reporting from Headquarters.

[08:35] ---

The Reanimation has been released.

[08:38] ---

I repeat!

[08:39] ---

The Reanimation Jutsu
has been undone!

[08:41] ---

Amazing! They're all disappearing!

[08:45] ---

But...

[08:46] ---

Which company managed to do this?

[08:54] ---

You don't ever have to forgive me.

[08:58] ---

And no matter what you do
from here on out...

[09:05] ---

I will love you always.

[09:45] ---

I...

[10:03] ---

Yugito...

[10:05] ---

Yagura...

[10:07] ---

Han...

[10:09] ---

Utakata...

[10:11] ---

Fuu...

[10:13] ---

Old Man Beard!

[10:17] ---

Just leave it to us!

[10:20] ---

They're gone.

[10:24] ---

*Then this means
the other battles are...*

[10:28] ---

Curse Kabuto, he's failed.

[10:33] ---

Hey, what are you looking at?!

[10:36] ---

You're fighting me!

[10:43] ---

As well as the Green Beast!

[10:45] ---

Looks like the Reanimation
has been released.

[10:49] ---

And...

[10:50] ---

what of it?

[10:53] ---

What is...that light?

[11:00] ---

The Susano'o is gone and now...

[11:03] ---

the debris from the Reanimation
is in a fierce whirlwind.

[11:07] ---

Without a doubt, this means...

[11:09] ---

The Reanimation has been released.

[11:14] ---

What?!

[11:16] ---

We haven't located Kabuto yet.

[11:18] ---

It's too soon!

[11:20] ---

Even if Kabuto was found,
to be able to stop this jutsu...?

[11:24] ---

Who could have done this?

[11:26] ---

It doesn't matter!

[11:28] ---

Whoever did it is a hero
who's saved the Shinobi World!

[11:32] ---

The heavens haven't forsaken us yet!

[11:36] ---

It appears you have able shinobi
on your side too.

[11:40] ---

It can't be helped...

[11:43] ---

He was prepared for this?

[11:44] ---

Not yet!

[11:47] ---

He's planning a final strike
before he disappears!

[11:50] ---

Watch out!

[11:53] ---

Fire Style: Dragon Flame Caterwaul!

[12:02] ---

Water Style...

[12:04] ---

No... It won't make it in time!

[12:10] ---

Lady Hokage!

[12:12] ---

I'm all right!

[12:16] ---

The 100 Healings Jutsu has worn off!

[12:23] ---

But...

[12:25] ---

we've won...

[12:35] ---

Damn!

[12:48] ---

What was that?!

[12:49] ---

I thought she completely
lost consciousness!

[12:52] ---

I couldn't move anymore...

So how?

[12:56] ---

It's been a long time...Tsunade.

[13:00] ---

It's me, Dan.

[13:05] ---

Dan... How are you here?!

[13:07] ---

*The Reanimation has
been undone.*

[13:10] ---

*And I flew over here with
my Ghost Transformation Jutsu.*

[13:14] ---

But that was a close one!

[13:17] ---

Dan...

[13:19] ---

You haven't changed at all...Tsunade.

[13:22] ---

Dan...

[13:23] ---

I have always honored your...

[13:26] ---

*There's no time to wallow
in sentimentalities.*

[13:30] ---

I have to go.

[13:32] ---

But...

[13:35] ---

*Fighting and losing
precious people...*

[13:38] ---

*is not all there is to
being a shinobi.*

[13:40] ---

I love this village and my comrades.

[13:44] ---

So I want to protect them.

[13:46] ---

A person that protects everyone...

[13:48] ---

*Becoming the Hokage
is my dream.*

[13:54] ---

Dan!

[13:55] ---

*I ran from my memories
of you for a long time,*

[13:58] ---

after your death.

[13:59] ---

But I've changed!

[14:01] ---

And now...

[14:02] ---

*I can confirm with you
what all your regrets*

[14:05] ---

*and the things you wanted
to do were!*

[14:10] ---

I've become the Hokage!

[14:13] ---

But...

[14:14] ---

Thank you, Tsunade.

[14:17] ---

*You are fulfilling my dreams
for me just fine.*

[14:23] ---

I really caused you a lot of pain.

[14:27] ---

I'm sorry.

[14:30] ---

I'll be waiting for you on the other side.

[14:32] ---

But don't come too quickly, okay?

[14:36] ---

For you yourself are my dream.

[14:52] ---

I was able to protect you at the end...

[14:54] ---

*It appears a little bit of good did come
from being reanimated.*

[15:09] ---

Hokage, are you all right?!

[15:11] ---

Your vitality has returned.

[15:13] ---

And you received chakra?

[15:16] ---

*I got to see an old friend
for just a little while...*

[15:20] ---

Well, you'll meet again right away.

[15:23] ---

What? What's going on anyway?

[15:27] ---

Madara's chakra which had begun

[15:30] ---

to separate from his body
is now clinging firmly to it.

[15:33] ---

Is he back to his original state?

[15:35] ---

Why? Why won't he disappear?!

[15:37] ---

I thought the Reanimation
was undone!

[15:42] ---

Reanimation is a jutsu that
summons the dead.

[15:46] ---

However, there is one risk...

[15:49] ---

Risk?

[15:51] ---

As long as one knows the signs,

[15:53] ---

the reanimated dead can
rescind the Reanimation Contract

[15:58] ---

from their end.

[16:02] ---

Rescind the contract?!

[16:05] ---

When that happens,

[16:07] ---

you end up with
the biggest problem of all.

[16:09] ---

An immortal body with infinite chakra...
that can move without control.

[16:16] ---

Impossible!

[16:20] ---

Tell the jutsu caster...

[16:22] ---

Never use a Forbidden Jutsu carelessly.

[16:25] ---

Reanimation, release!

[16:46] ---

What is a clan?

[16:55] ---

What is a village?

[16:59] ---

What is...a shinobi?

[17:17] ---

What am I?

[17:28] ---

Found you!

[17:33] ---

You guys...?

[17:37] ---

What're you doing here?

[17:40] ---

Stopping the Reanimation.

[17:43] ---

Huh?

[17:44] ---

You've always been like that.

[17:47] ---

You never explain things to people.

[17:51] ---

Well, it's been awhile
since we saw you,

[17:53] ---

so you'd better tell us!

[17:59] ---

What?

[18:03] ---

It's Kabuto...

[18:04] ---

Huh?

[18:06] ---

Kabuto was using the Reanimation.

[18:16] ---

How... How can that be...?

[18:21] ---

Your ridiculously juvenile jutsu
can't hold me.

[18:25] ---

You should know that
after fighting me, right?

[18:31] ---

Now then...

[18:32] ---

The Perfect Susano'o...

[18:34] ---

Everyone who sees it dies...
or so they say.

[18:39] ---

I'm almost embarrassed
to have to do this again.

[18:43] ---

I already used it once...

[18:48] ---

My interest has waned,
thanks to the interference.

[18:51] ---

Perhaps I ought to go
retrieve Nine Tails instead.

[18:55] ---

What?

[18:57] ---

Let us deal with this Madara!

[19:00] ---

I swear we shall finish him off!

[19:02] ---

So relax and leave him to us!

[19:11] ---

Lord Tsuchikage!

[19:13] ---

We cannot stop him.

[19:16] ---

We still have to fight!

[19:18] ---

We must stop him here!

[19:23] ---

So sad...

[19:28] ---

Lightning Cable!

[19:30] ---

Guy!

[19:31] ---

Right!

[19:32] ---

Take this! Pinky Attack!

[19:52] ---

Heh! You don't look too happy!

[19:56] ---

What's that supposed to mean?

[19:58] ---

Since you're hiding your face,
I can only guess.

[20:03] ---

If you feel insulted,
take off that mask

[20:05] ---

and show us how composed you are!

[20:07] ---

Stupid!

[20:12] ---

Nice going, Naruto!

[20:15] ---

I told him not to rile up his opponent.

[20:22] ---

Well... It seems I have
no choice but to use it.

[20:26] ---

What is that?!

[20:27] ---

A giant gourd and a bottle...

[20:32] ---

Frankly, I wanted to revive this
when the conditions were perfect.

[20:44] ---

It's only a fragment,
but it's not lacking in power.

[20:59] ---

It's taking too long.

[21:02] ---

It's time!

[22:37] ---

We found something incredible
in one of the hideouts.

[22:40] ---

Take a look at this!

[22:41] ---

This is it! Someone
who is all-knowing.

[22:44] ---

I have to meet up with someone.
I'm leaving.

[22:48] ---

Huh? Who?

[22:49] ---

Orochimaru.

[22:51] ---

What are you talking about?
You killed Orochimaru!

[22:56] ---

Next time on Naruto Shippuden:
"Orochimaru's Return"

[23:00] ---

Don't underestimate Orochimaru.

[23:03] ---

OROCHIMARU'S RETURN

[23:05] ---

Tune in again!

Revision #1

Created 2024-02-26 08:16:27 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 08:16:27 UTC by whimsee